



**GENERALI FRANCE**  
a s s u r a n c e s

GENERALI FRANCE assurances  
C/ Prat de la Creu nº36, 1 Plta  
Andorra la Vella  
PRINCIPAT D'ANDORRA  
e-mail : generali@andorra.ad Tel. : +376 807752 – Fax : +376807751

## PRESSUPOST D'ASSEGURANÇA RESPONSABILITAT CIVIL ASSOCIACIÓ ESPORTIVA

Andorra la Vella, 20/10/2009.

Federació Andorrana de Kendo

AD500 ANDORRA LA VELLA

**COTITZACIO ANUAL:** **2.064.-Euros/any.** (Taxes incloses.)

L'oferta és vàlida per una durada màxima de tres mesos. S'ha establert segons la vostra declaració i les nostres tarifes en vigor.

Per aquesta categoria de contracte i durant el període de la proposta, la companyia es reserva el dret de modificar la tarifa i les taxes en funció d'ajustaments tècnics.

Valor de l'índex: 4636.

### **Situació del Risc**

Federació Andorrana de Kendo

AD500 ANDORRA LA VELLA



**GENERALI FRANCE**  
a s s u r a n c e s

GENERALI FRANCE assurances

C/ Prat de la Creu nº36, 1 Plta

Andorra la Vella

PRINCIPAT D'ANDORRA

e-mail : generali@andorra.ad Tel. : +376 807752 – Fax : +376807751

### **Declaració:**

No sou titulars d'un contracte cobrint els mateixos riscos que els presents o bé que hagi estat anul·lat per un altre assegurador en el curs del tres últims anys precedent al subscripció de la present proposta.

La vostra activitat: [Agrupació Esportiva, Club Esportiu.](#)

La garantia de Responsabilitat Civil i Indemnitzacions Contractuals estan contractades segons la clàusula 819 G que es detalla a la pagina següent.

Nombre de persones amb garantia Resp.Civil: 80

Capital assegurat en cas de defunció per accident: 7.000.-€uros

Capital assegurat en cas d'Incapacitat Permanent i Total: 7.000.-€uros

Despeses mèdiques en cas d'accident/per persona: 1.600.-€uros màxim.

(en complement de la Seguretat Social o Mútua medica)

<b>Garanties</b>	<b>Capital</b>
Responsabilitat Civil	300.000.-€
Capital en cas de mort	7.000.-€
Capital en cas d'Invalidesa Total	7.000.-€
Complement de Despeses Mediques/Accident	1.600.-€



**GENERALI FRANCE**  
a s s u r a n c e s

GENERALI FRANCE assurances

C/ Prat de la Creu nº36, 1 Plta

Andorra la Vella

PRINCIPAT D'ANDORRA

e-mail : generali@andorra.ad Tel. : +376 807752 – Fax : +376807751

## **ANEXE CLAUSULA 819 G: ASSEGURANÇA PER ESPORTISTES AGRUPACIONS ESPORTIVES I CLUBS.**

### **RESPONSABILITAT CIVIL**

#### **GARANTIES:**

1. Les conseqüències econòmiques de la vostra responsabilitat civil en cas de danys materials, corporals i immaterials consecutius a un dany corporal o material garantit causat a tercers, i derivades de l'activitat de l'associació esportiva o del club declarat a les condicions particulars del contracte.
2. Queden coberts per la garantia, els danys causats pels immobles, pel material o instal·lacions utilitzades per realitzar les activitats esportives.
3. Les persones assegurades per aquesta garantia son:
  - l'agrupació esportiva, els seus dirigents estatutaris, els seus membres, llicenciats i practicants,
  - durant l'activitat, els assalariats de l'associació esportiva i auxiliars de tot tipus.
4. Es garanteix també:
  - els danys causats en el transcurs de competicions organitzades pel Club per l'exercici de l'activitat declarada i competicions oficials, amb exclusió de tota manifestació de vehicles terrestres amb motor.
  - els danys causats durant els entrenaments.
  - els danys causats als membres de l'agrupació esportiva.

Per l'aplicació de la present garantia de responsabilitat civil, es precisa que els llicenciats i practicants son considerats com a tercers entre ells.

Es garanteixen els danys causats als esportistes com els danys causats per ells mateixos, únicament durant els entrenaments o competicions, en els camps o instal·lacions posats a disposició del club.



**GENERALI FRANCE**  
a s s u r a n c e s

GENERALI FRANCE assurances  
C/ Prat de la Creu nº36, 1 Plta  
Andorra la Vella  
PRINCIPAT D'ANDORRA  
e-mail : generali@andorra.ad Tel. : +376 807752 – Fax : +376807751

## **INDIVIDUAL ACCIDENT**

### **GARANTIES:**

1. Per extensió des les disposicions generals del contracte i conforme a les disposicions particulars, podem garantir per a cada persona assegurada, el pagament d'unes indemnitzacions que s'enumeren seguidament en cas d'accident esdevingut a la dita persona quan es trobi en les instal·lacions esportives o en un altre lloc duran els entrenaments, competicions, sota el control o vigilància de l'associació, durant el trajecte del domicili fins al lloc de l'entrenament.

Per l'aplicació de la present garantia, s'entén per assegurat, tota persona de l'associació declarada a les disposicions particulars i per accident, s'entén tot danys corporal no intencionat per part de l'assegurat i provinent d'una acció sobtada d'una causa exterior.

2. Aquesta garantia pot comportar:

- el pagament d'un capital en cas de Defunció;
- el pagament d'un capital en cas d'invalidesa permanent (total o parcial);
- el reemborsament de les despeses mèdiques no preses en càrrec pel sistema social o mútua privada.
- el reemborsament de despeses de recerca, socors i transport.



**GENERALI FRANCE**  
a s s u r a n c e s

GENERALI FRANCE assurances

C/ Prat de la Creu nº36, 1 Plta

Andorra la Vella

PRINCIPAT D'ANDORRA

e-mail : generali@andorra.ad Tel. : +376 807752 – Fax : +376807751

## EXCLUSIONS:

Referent a les garanties definides en aquestes clàusules, el text de les disposicions generals que figuren sota el títol “EXCLUSIONS COMMUNES AUX GARANTIES DE VOS RESPONSABILITÉS” queda anul·lat i es reemplaça pel text següent:

Queden excloses de les garanties del present capítol:

1. Els accidents així com les seves conseqüències:

- causats per pel fet d'una alienació mental, d'un estat d'alcoholèmia de la persona assegurada, pel seu suïcidi, per l'ús de substàncies estupefaents, drogues o medicaments no receptats.
- causats de forma intencionada per la persona assegurada.
- provinent de la participació de la persona assegurada en una baralla o agressió, tret d'un cas de legitima defensa.
- provinent d'una malaltia o discapacitat preexistent de la persona assegurada.
- provinent de l'ús de qualsevol aparell de navegació aèria.
- causats per un terratrèmol, erupció volcànica, inundació o ciclons.
- ocasionats per una guerra, manifestacions o actes d'aquest tipus.
- causats per armes o artefactes destinats a explotar per modificació de la estructura dels àtoms.
- causats per radiacions ionitzants emeses de manera sobtada i fortuïta, per combustibles nuclears o per productes o residus radioactius provinent de reactors.

2. Son excloses de la garantia “reemborsament de despeses mèdiques, de farmàcia i d'hospitalització:

- les hèrnies, lumbàlgies, ruptures musculars siguin o no d'origen traumàtic.
- quan no siguin conseqüència d'un accident garantit: l'apoplexia, l'epilèpsia, congestions, les varius així com totes les altres malalties.
- Les despeses de pròtesis i aparellatges.

3. Son excloses de la garantia “ reemborsament de despeses de recerca, socors i transport ”, tota presa en càrrec en vista d'un repatriament o d'una assistència.



**GENERALI FRANCE**  
a s s u r a n c e s

GENERALI FRANCE assurances

C/ Prat de la Creu nº36, 1 Plta

Andorra la Vella

PRINCIPAT D'ANDORRA

e-mail : generali@andorra.ad Tel. : +376 807752 – Fax : +376807751

**Límit d'indemnització:** L' import reemborsat per la companyia per un sinistre cobert pel present contracte no podrà sobrepassar **800.000.-€** pel conjunt de les garanties adquirides i sigui quin sigui el nombre de víctimes.

### **Indemnitzacions.**

1. Les indemnitzacions degudes es pagaran dins dels 15 dies següents a l'acord amistós entre la companyia i l'assegurat, o després d'una decisió judicial condemnatòria i segons les condicions següents:

- En cas de mort resultant d'un accident i en el plaç màxim de dos anys a comptar d'aquesta data, indemnitzem el capital als hereus de la víctima.
- En cas d'Invalidesa Permanent, la víctima cobra la indemnització en forma de capital.
  - Si el grau d'invalidesa és total, indemnitzem el capital total.
  - Si el grau d'invalidesa es parcial, indemnitzem el capital proporcionalment al grau d'invalidesa permanent atorgat per la Seguretat Social aplicant el seu barem en vigor.
  - L'assegurat no podrà exigir cap pagament fins que el seu grau d'invalidesa no sigui considerat permanent, mai abans de la seva consolidació completa.
- Fem el reemborsament de les despeses mèdiques, farmacèutiques i d'hospitalització quedant al càrrec de la víctima d'un accident garantit per la present clàusula, en complement del reemborsament de la Seguretat Social o Mútua privada, sobre la base de les factures pagades sense poder sobrepassar el cost total pagat per l'assegurat.



**GENERALI FRANCE**  
a s s u r a n c e s

GENERALI FRANCE assurances

C/ Prat de la Creu nº36, 1 Plta

Andorra la Vella

PRINCIPAT D'ANDORRA

e-mail : generali@andorra.ad Tel. : +376 807752 – Fax : +376807751

- Fem el reemborsament de les despeses de recerca de les persones assegurades que s'hagin perdut, mort, o hagin estat accidentades durant la practica de l'esport garantit pel present contracte sobre la base de l'import designat a les condicions particulars del contracte. Per "recerca" s'entenen les operacions efectuades pels mitjans de salvament desplaçats en un lloc totalment desproveït de mitjans de socors.

El transport que s'hagi fet des del lloc de l'accident fins al punt més pròxim amb servitud de transport públic queda compres dins de la garantia.

Queden excloses de la garantia, les operacions de salvament fetes pels companys dels assegurats desapareguts.

El pagament de tota indemnització deguda referent a les garanties contractades en el present contracte, queda condicionada a la presentació, per l'assegurat o pels beneficiaris, dels justificants i documents que acreditin el dret a gaudir de l'indemnització.

Aquests documents hauran de portar les signatures o legalitzacions necessàries per provar-ne l'autenticitat.